خبر صحفي

بنك الإمارات دبي الوطني يعلن نتائج الربع الثالث من عام ٢٠١٠

أداء قوي للعام حتى تاريخه
إجمالي الإيرادات ٧.٥ مليار درهما وصافي الأرباح ١.٩ مليار درهما

دبي، في ٢٥ أكتوبر ٢٠١٠

أعلن بنك الإمارات دبي الوطني، البنك الرائد في المنطقة، اليوم عن نتائجه للتسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠.

أبرز النتائج المالية:

- **إجمالي الإيرادات** بلغت ٧.٥ مليار درهما في التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠، بإنخفاض بنسبة ١٠ % مقارنة بالفترة المماثلة من عام ٢٠٠٩.

- صافي دخل الفائدة عن الفترة بلغ ٥.٢ مليار درهما منخفضاً بنسبة ٦ % مقارنة بعام ٢٠٠٩.

- دخل العمليات الأساسية دون دخل الفائدة إنخفض بنسبة ٤ % مقارنة بعام ٢٠٠٩.

- **نجاح مبادرات ترشيد التكاليف**

- بلغت المصاريف التشغيلية ٢.٣ مليار درهما في التسعة شهور الأولى من عام ٢٠١٠ متحسنة بنسبة ١٤% مقارنة بالفترة المماثلة من عام ٢٠٠٩.

- تحسنت نسبة التكاليف إلى الإيرادات إلى ٣٠.٩% عن الفترة (الربع الثالث من عام ٢٠٠٩: ٣٢.٤%).

- **إدارة نشطة للجودة الائتمانية واستمرار التوجهات ضمن التوقعات**

- بلغت القروض غير المنتجة نسبة ٣.٦٦% في الربع الثالث من عام ٢٠١٠ مقارنة بنسبة ٢.٣٠% بنهاية عام ٢٠٠٩.

- إضافات حصيفة لمخصصات انخفاض القيمة الائتمانية بمبلغ ٧٠٨ مليون درهما في التسعة شهور الأولى من عام ٢٠١٠ وبذلك بلغ إجمالي تلك المخصصات ٢.٦ مليار درهم.

- الوفاء التام بمتطلبات وضع مخصص محدد لقروض شركة دبي العالمية في الربع الثالث من عام ٢٠١٠ .

- **تقدم مستمر لمبادرات الإعداد الأمثل للميزانية العمومية**

- زادت ودائع العملاء بنسبة ١٠ % لتصل إلى ١٩٨.٨ مليار درهما بعد أن كانت ١٨١.٢ مليار درهما بنهاية العام السابق.

- بلغت قروض العملاء ٢٠١.١ مليار درهما منخفضة بنسبة ٦ % بعد أن كانت ٢١٤.٦ مليار درهما بنهاية عام ٢٠٠٩.

- بلغت نسبة القروض للودائع بشكل عام ١٠١ % كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ مقارنة بنسبة ١١٨% بنهاية عام ٢٠٠٩.

- تم تعزيز نسبة كفاية رأس المال لتصل إلى ٢٠.١ % مقارنة بنسبة ١٨.٧% بنهاية عام ٢٠٠٩.

- **انخفاض صافي الربح عن التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ إلى ١.٩ مليار درهم** بنسبة ٣٩ % مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠٠٩.

- **بلغت ربحية السهم ٠.٣١ درهما عن التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠** (الربع الثالث من عام ٢٠٠٩: ٠.٥٦).

وقال معالي أحمد حميد الطاير، رئيس مجلس إدارة بنك الإمارات دبي الوطني معلقا على أداء المجموعة : " في ظل االظروف والتحديات الإقتصادية التي واجهها القطاع المصرفي على المستويين الدولي والمحلي، فإن أداء بنك الإمارات دبي الوطني كان قويا في التسعة شهور الأولى من عام ٢٠١٠ مما يعكس قوة البنك ونجاح أعماله ويعزز مكانتنا كمجموعة رائدة في القطاع المصرفي في المنطقة. وقد شهدت دولة الإمارات العربية المتحدة إشارات مبكرة حول استقرار الأوضاع وزيادة النشاط الاقتصادي والثقة والإقبال على أعمال الائتمان، لذا فإننا نبقى متفائلين بشأن استمرارية التعافي الاقتصادي المتوقع على الصعيدين الدولي والإقليمي وقدرتنا على استثمار الفرص التي تحقق القيمة المضافة للمساهمين".

وقال السيد ريك بدنر، الرئيس التنفيذي لبنك الإمارات دبي الوطني: " استمرينا في تحقيق تقدم قوي خلال التسعة شهور الأولى من عام ٢٠١٠ في سبيل تحقيق أهدافنا الإستراتيجية، حيث أثمر تركيزنا على السيولة وإدارة رأس المال عن تحسن كبير في أنشطتنا التمويلية مع زيادة تعزيز قاعدة رأس المال، وبالإضافة إلى هذا نحن مستمرون في تخفيض تكاليف التشغيل بصورة كبيرة عن العام الماضي من خلال الترشيد المتواصل وقدرتنا على الاستفادة من إتمام عملية الدمج في عام ٢٠٠٩. وأخيرا، لقد مضينا في الاستثمار في أنظمة مختارة لتحقيق النمو كالإستثمار في الأعمال المصرفية الخاصة والتوسع في أبوظبي، كما أننا في وضع جيد يمكننا من الاستفادة من التحسن المنتظر للأنشطة الاقتصادية".

التقرير المالي :

مليار درهم	التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	نسبة التغير (%)
إجمالي الإيرادات	٧.٤٥٩	٨.٢٩٨	- ١٠ %
نفقات تشغيلية	(٢.٣٠٨)	(٢.٦٨٧)	- ١٤ %
أرباح تشغيلية قبل مخصصات انخفاض القيمة	**٥.١٥١**	**٥.٦١١**	**- ٨ %**
مخصصات انخفاض القيمة	(٢.٩٨٨)	(٢.٣٧٤)	+ ٢٦ %
أرباح تشغيلية	**٢.١٦٣**	**٣.٢٣٧**	**- ٣٣ %**
إطفاء أصول غير ملموسة	(٧٠)	(٧٠)	-
شركات زميلة	(١٥٦)	(٣)	
صافي الربح	**١.٩٣٧**	**٣.١٦٤**	**- ٣٩ %**
نسبة التكاليف للإيرادات(%)	٣٠.٩ %	٣٢.٤ %	- ١.٥ %
صافي هامش الفائدة (%)	٢.٥٥ %	٢.٧٩ %	-٠.٢٤ %
ربحية السهم (درهم)	٠.٣١	٠.٥٦	- ٤٤ %
العائد على متوسط حقوق المساهمين (%)	١١.٦ %	٢٠.٢ %	- ٨.٦ %

مليار درهما	كما في	كما في	نسبة التغير (%)

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	
إجمالي الأصول	٢٨٤.٢	٢٨١.٦	+ ١ %
القروض	٢٠١.١	٢١٤.٦	- ٦ %
الودائع	١٩٨.٨	١٨١.٢	+ ١٠ %
نسبة كفاية رأس المال – بازل٢ (%)	٢٠.١%	١٨.٧ %	+ ١.٤ %
نسبة الشق الأول – بازل٢(%)	١٢.٨ %	١١.٩ %	+ ٠.٩ %

إجمالي الإيرادات :

انخفض إجمالي الإيرادات للتسعة شهور الأولى من عام ٢٠١٠ بنسبة ١٠% ليصل إلى ٧.٤٥٩ مليار درهما مقارنة بمبلغ ٨.٢٩٨ مليار درهما في الفترة المماثلة من عام ٢٠٠٩. وفي الربع الثالث من عام ٢٠١٠، انخفض إجمالي الإيرادات بنسبة ٧% إلى ٢.٥٨٩ مليار درهما مقارنة بالربع الثالث من عام ٢٠٠٩ (٢.٧٩٩ مليار درهما) وبزيادة بنسبة ١٢% عن الربع الثاني من عام ٢٠١٠ (٢.٣١٤ مليار درهم).

انخفض صافي إيرادات الفائدة بنسبة ٦ % إلى ٥.١٧٥ مليار درهما في التسعة شهور الأولى من عام ٢٠١٠ من مبلغ ٥.٤٨٨ مليار درهما في الفترة نفسها من عام ٢٠٠٩ بسبب الانخفاض في صافي هامش الفائدة إلى ٢.٥٥ % من ٢.٧٩ %. ويعود سبب انخفاض الهامش بشكل أساسي إلى تقليص هامش الربح الناتج عن عمليات التمويل بين البنوك وأثر تحسن السيولة الخاصة بالبنك على الهامش، ومع ذلك كان صافي إيرادات الفوائد للربع الثالث من عام ٢٠١٠ مستقرا عند ١.٧٢٣ مليار درهما مقارنة بالربع الثاني من عام ٢٠١٠.

سجلت الإيرادات من غير الفوائد انخفاضا عن العام الماضي بنسبة ١٩ % لتصل إلى ٢.٢٨٥ مليار درهما في التسعة الشهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ويعود السبب الأساسي لهذا الانخفاض إلى انخفاض إيرادات الاستثمارات والأوراق المالية الأخرى بالإضافة إلى انخفاض الرسوم الخاصة بالتمويل التجاري والضمانات. انخفضت الإيرادات الرئيسية من غير الفوائد في التسعة الشهور الأولى من عام ٢٠١٠ بنسبة ٤ % مقارنة بالفترة المماثلة من عام ٢٠٠٩.

إجمالي التكاليف :

وصلت التكاليف في الثلاثة أرباع سنة الأخيرة من العام إلى ٢.٣٠٨ مليار درهما ، متحسنة بنسبة ١٤ % عن نفس الفترة من عام ٢٠٠٩ . وتحسنت نسبة التكاليف إلى الإيرادات في عام ٢٠١٠ حتى الآن إلى ٣٠.٩ % مقارنة بنسبة ٣٢.٤ % في الفترة المماثلة من عام ٢٠٠٩ وقد تحقق هذا من خلال الإدارة النشطة للتكاليف وتنفيذ عمليات توحيد الأعمال مع الاستمرار في الاستثمار الضخم الذي يقوم به البنك في مجال البنية الأساسية لشبكات التوزيع وأنظمة تقنية المعلومات وإدارات الحوكمة والرقابة.

جودة الائتمان وانخفاض القيمة :

استمرت الإدارة النشطة للجودة الائتمانية لبنك الإمارات دبي الوطني في محفظتي الأعمال المصرفية للشركات والأفراد واللتين شهدتا زيادة كانت متوقعة في الديون المستحقة والقروض غير المنتجة. وزادت نسبة القروض غير المنتجة باستثناء الأوراق المالية الاستثمارية المخفضة القيمة إلى ٣.٦٦ % في الربع الثالث من عام ٢٠١٠ من ٢.٣٠ % في الربع الرابع من عام ٢٠٠٩.

إرتفع مخصص انخفاض القيمة على الأصول المالية للتسعة شهور الأولى من عام ٢٠١٠ إلى ٢.٩٨٨ مليار درهما مقارنة بمبلغ ٢.٣٧٤ مليار درهما في الفترة المماثلة من عام ٢٠٠٩. ويعود ذلك إلى زيادة متوقعة مسبقا في مخصصات معينة لانخفاض القيمة في محفظتي الأعمال المصرفية للشركات والأفراد وإضافة مبلغ ٧٠٨ مليون درهما إلى مخصصات انخفاض قيمة المحافظ خلال الفترة كإجراء احترازي في ظل الظروف الاقتصادية الحالية وتمت موازنته جزئيا بمخصصات منخفضة لانخفاض قيمة الأوراق المالية الاستثمارية. وإضافة الى ذلك، فإن المخصصات الخاصة التي جنبها البنك لقروض شركة دبي العالمية قد تم أخذها خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٠.

صافي الأرباح :

كان صافي الأرباح للمجموعة ١.٩٣٧ مليار درهما للتسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ بانخفاض قدره ٣٩ % مقابل ما تحقق في التسعة شهور الأولى من عام ٢٠٠٩ وقدره ٣.١٦٤ مليار درهما. ارتفع صافي الأرباح للربع الثالث من عام ٢٠١٠ بنسبة ٥ % إلى ٤٢٤ مليون درهما عن صافي الأرباح في الربع الثاني من عام ٢٠١٠ وقدره ٤٠٣ مليون درهما.

قروض وودائع العملاء

انخفضت قروض العملاء كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (بما في ذلك التمويل الإسلامي) إلى ٢٠١.١ مليار درهما بنسبة ٦ %عن المستويات التي تحققت بنهاية عام ٢٠٠٩.

بلغت ودائع العملاء كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ مبلغ ١٩٨.٨ مليار درهما بزيادة ١٠ % عن ودائع العملاء كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

رأس المال

استمرت قوة نسبة كفاية إجمالي رأس مال البنك على أساس بازل ٢ ووصلت إلى ٢٠.١ % من ١٨.٧ % بنهاية عام ٢٠٠٩، وتحسنت نسبة الشق الأول من رأس المال أيضا من ١١.٩ % في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ إلى ١٢.٨ % في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠، وتعود هذه الزيادة في كفاية رأس المال بشكل أساسي إلى الإستمرار في الإحتفاظ بالأرباح المحققة خلال الفترة وتقليص الأصول موزونة المخاطر بنسبة ٤ %.

أداء الأعمال :

الأعمال المصرفية للأفراد وإدارة الثروات:

تستمر الأعمال المصرفية للأفراد وإدارة الثروات في البنك في تحقيق النمو وترسيخ موقعها ومواجهة التحديات التي تفرضها الظروف الحالية للسوق.

انخفض حجم إيرادات هذه الأعمال بنسبة ٢ % في الثلاثة أرباع سنة الأولى من عام ٢٠١٠ إلى ٢.٤٦٤ مليار درهماً من ٢.٥١٥ مليار درهما لنفس الفترة من عام ٢٠٠٩ ويعود السبب الأساسي في هذا إلى انخفاض بنسبة ٨ % في صافي دخل الفائدة، ومع هذا ارتفع دخل الرسوم بنسبة ١٨% ليصل إلى ٦٩٩ مليون درهم للتسعة شهور الأولى من عام ٢٠١٠. استمرت الأعمال المصرفية للأفراد وإدارة الثروات في التركيز على نمو الودائع خلال عام ٢٠١٠ مما أثمر عن زيادة بنسبة ١٣ % عن المستويات التي تحققت بنهاية عام ٢٠٠٩ لتصل إلى ٥٩.٨ مليار درهم.

أبرز النتائج للربع الثالث من عام ٢٠١٠ تشمل عقد صفقة توريق محفظة قروض سيارات هي الأولى من نوعها في الشرق الأوسط مع بنك اليابان للتعاون الدولي بقيمة ٢٢٠ مليون دولارا أمريكيا، كما أعادت هذه الإدارة طرح شهادات التوفير الذهبية لعملائها الحاليين من الأفراد التي تمكنهم من دخول سوق الذهب المرتفع الأسعار والتي يسهل الحصول عليها من خلال شبكة فروعنا الممتدة عبر إمارات الدولة. بالإضافة إلى هذا ، نحن مستمرون في زيادة حصتنا في سوق بطاقات الائتمان وأدوات الدين عن طريق تقديم منتجات مبتكرة.

وإستمر تركيز الأعمال المصرفية للأفراد وإدارة الثروات على تقليص التكاليف وزيادة الأرباح، إضافة الى طرح العديد من المبادرات التي من شأنها أن تزيد من كفاءة العمليات وتطوير الخدمات التي يتم تقديمها للعملاء.

استمرت شبكة فروع بنك الإمارات دبي الوطني ، وهي الشبكة الأكبر في دولة الإمارات، دون تغيير وتضم ١٠٣ فرعاً، ومع ذلك زاد عدد أجهزة الصراف الآلي الخاصة بالبنك بإضافة ١٥ جهازا جديدا في مختلف أنحاء الدولة.

الأعمال المصرفية للشركات:

كانت التسعة شهور الأولى من عام ٢٠١٠ إيجابية لذراع الأعمال المصرفية للشركات بالبنك بما حققه من نمو مالي ونمو للأعمال مقارنة بالفترات السابقة على الرغم من استمرار الأوضاع الاقتصادية الصعبة. في الربع الثالث من

عام ٢٠١٠ حققت الأعمال المصرفية للشركات ارتفاعا في الإيرادات بنسبة ٦ % عن الربع الثاني من عام ٢٠١٠ بسبب السياسة النشطة لإعادة تسعير القروض والتركيز المتناسق على الأعمال المنتجة للدخل .

ولقد إرتفع حجم محفظة الودائع لدى الأعمال المصرفية للشركات بقوة بنسبة ١٠ %عن مستواها كما في ٣١ ديسمبر عام ٢٠٠٩ ، بينما انخفضت محفظة القروض بنسبة ٥ % خلال الثلاثة أرباع السنة الأولى من عام ٢٠١٠.

وأدت مبادرات الأعمال المصرفية عبر الإنترنت لتعزيز الفاعلية ومن المنتظر زيادة عدد العملاء الذين سينتقلون من إجراء المعاملات المصرفية من خلال فروع البنك إلى قنوات أخرى بديلة مثل "سمارت بيزنس" و"تريد اون لاين".

الأسواق العالمية والخزينة

حققت الأسواق العالمية والخزينة إجمالي إيرادات بلغ ٤٩٠ مليون درهما في الثلاثة أرباع سنة الأولى من عام ٢٠١٠ مقارنة بمبلغ ٦٥٥ مليون درهما في الفترة المماثلة من عام ٢٠٠٩، ويعود السبب الرئيسي للانخفاض في إيرادات الأسواق العالمية والخزينة إلى انخفاض في هوامش الربح الناتج عن عمليات التمويل بين البنوك.

كان أداء أعمال المتاجرة ممتازا في النصف الأول من العام من حيث الاستفادة من الفرص الجيدة في أسواق الأسهم والائتمان في منطقة الشرق الأوسط، ولكن تأثرت إيرادات الربع الثالث من العام بالتقلبات المتزايدة في الأسواق العالمية وانخفاض إقبال الاستثمارات الأجنبية على تحمل المخاطر في المنطقة. بالإضافة إلى هذا لم يشجع استمرار انخفاض سعر الفائدة العملاء للقيام بمزيد من التحوط مما نتج عنه المزيد من تدفق الصرف الأجنبي مقارنة بالأعوام السابقة.

استمر البنك في التوسع في استثماراته التمويلية حيث طرح أول مبادرة توريق من نوعها تتعلق بأصول المجموعة من قروض السيارات بمبلغ ٢٢٠ مليون دولارا أمريكيا بالإضافة إلى إصدار مستقل لسندات بقيمة ٢٥ مليون دولارا أمريكيا بموجب برنامج السندات متوسطة الأجل.

نتورك انترناشيونال

ارتفعت الإيرادات التشغيلية لنتورك انترناشيونال – الشركة الرائدة في مجال إصدار وإنجاز معاملات البطاقات التابعة للبنك – بنسبة ٣ % لتصل إلى ٢٨٢ مليون درهم عن التسعة شهور الأولى من عام ٢٠١٠ مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي، ويعود هذا النمو في الإيرادات بشكل أساسي إلى زيادة بنسبة ٩ % في دخل إنجاز معاملات البطاقات.

شهد عام ٢٠١٠ قيام نتورك انترناشيونال بتوقيع اتفاقية تعاون مع "تشاينا يونيون باي" لتقديم خدمات بطاقات "تشاينا يونيون باي" إلى ما يزيد عن ٢٠ دولة في الشرق الأوسط وإفريقيا وغرب آسيا. بالإضافة إلى هذا قامت نتورك انترناشيونال بطرح العديد من الخدمات الجديدة مثل "ادفع بعملتك" و"ئي توب أب" لتطوير تسهيلات البطاقات التي يقدمها التجار لعملائهم، وقامت الشركة بالتوسع في مجالات خدماتها المتعلقة بإنجاز معاملات البطاقات بإضافة خدمات البطاقات المدفوعة القيمة مسبقا وبطاقات الهدايا من خلال شراكة تكنولوجية استراتيجية مع شركة " إم ٢ فاينانشيالز ليمتد".

استمرت نتورك انترناشيونال كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ كأكبر مزود لخدمة دفع وإنجاز معاملات بطاقات الائتمان والخصم في المنطقة بما تقدمه من خدمات لما يزيد عن ١٠.٠٠٠ تاجرا وانجاز معاملات بطاقات لعدد ٤٩ مصرفاً ومؤسسة مالية في المنطقة.

مصرف الإمارات الإسلامي

بلغ إجمالي إيرادات مصرف الإمارات الإسلامي (صافيا من حصة العملاء في الأرباح) للتسعة شهور الأولى المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ مبلغ ٥٨٩ مليون درهم بانخفاض ٧ % عن الفترة المقابلة من عام ٢٠٠٩. ارتفعت حسابات العملاء بقوة بنسبة ٢١ % منذ نهاية عام ٢٠٠٩ لتصل إلى ٢٤.٧ مليار درهما في الربع الثالث من عام ٢٠١٠ بينما انخفض تمويل الذمم المدينة بنسبة ٧% إلى ١٦.٨ مليار درهما منذ نهاية عام ٢٠٠٩.

وصل إجمالي عدد فروع مصرف الإمارات الإسلامي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ إلى ٣٠ فرعا كما وصلت شبكة أجهزة الصراف الآلي وأجهزة الإيداع الذاتي إلى ٧٥ و ٢٨ جهازاً على التوالي.

تقنية المعلومات والعمليات

بحصول مشروع مركز المعلومات بالبرشاء على جائزة " أفضل تنفيذ لتقنية الأعمال المصرفية والتمويل" من "آرابيان كمبيوتر نيوز"، تكون " إدارة تقنية المعلومات والعمليات" في سبيلها لتحقيق هدفها لتوحيد مراكز المعلومات المتبقية وتحقيق المزيد من تخفيض التكاليف.

ولمواكبة المستوى الدولي لحوكمة تقنية المعلومات ، استمر تطبيق وسائل رقابة تقنية المعلومات وما يتعلق بها ، مما نتج عنه ارتفاع مستوى كفاءة العمليات بشكل كبير بالإضافة إلى التأثير الإيجابي لذلك على مشاريع تطوير التطبيقات.

في الربع الثالث من عام ٢٠١٠ ، تم تركيز التطبيقات على تحسين الأعمال وإدارة المخاطر مع تحقيق إنجازات رئيسية تتضمن وضع نظام تأمين لمحفظة قروض الأفراد "فين وان"، وتنفيذ تطبيقات عرض الدفع في مجال استخدامها، وتطبيق المخاطر التشغيلية لتحديد ومراقبة حالات المخاطر، وشهادات نظام الوساطة عبر الانترنت المتوافقة مع المتطلبات التنظيمية.

ملامح مستقبلية :

على الرغم من استمرار الركود الاقتصادي نسبيا في الشهور التسعة الأولى من عام ٢٠١٠، شهدت دولة الإمارات العربية المتحدة مؤشرات مبكرة على الاستقرار وزيادة الأنشطة الاقتصادية والثقة والإقبال على أعمال الائتمان. ويحافظ بنك الإمارات دبي الوطني على موقفه المتفائل بشأن استمرار تحسن الظروف الاقتصادية، كما هو متوقع سواء على المستويين العالمي أو الإقليمي. وتظهر في القطاع المالي في دولة الإمارات العربية المتحدة حالياً إشارات للخروج من عمليات تخفيض الديون التي بدأت في نهاية عام ٢٠٠٨.

وسيواصل بنك الإمارات دبي الوطني تركيز جهوده الاستراتيجية على الإعداد الأمثل للميزانية العمومية وتحسين الربحية وتطوير إدارة المخاطر، وفي الوقت ذاته سيستمر البنك في الإستثمار في فرص إنتقائية من أجل تحقيق النمو علماً بأن البنك في وضع جيد يسمح له بالاستفادة من التحسن المنتظر للظروف الاقتصادية.

- انتهى –

ملاحظات للمحررين:

الجوائز:

- جائزة " أفضل بنك في الشرق الأوسط - استخدام وسائل التقنية لعام ٢٠١٠ " من بانكر ميدل إيست — يونيو ٢٠١٠
- جائزة " أفضل بنك في الشرق الأوسط - منتجات القروض الشخصية لعام ٢٠١٠ " من بانكر ميدل إيست — أبريل ٢٠١٠
- جائزة "الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم لدعم الفنون" — مارس ٢٠١٠
- جائزة " أفضل مشروع لتوحيد الأنظمة" من إف إس تي لندن لعام ٢٠١٠ — مارس ٢٠١٠
- جائزة "أفضل بنك خاص في دولة الإمارات العربية المتحدة" من يوروموني نتيجة للاستبيان الذي قامت به عن الأعمال المصرفية الخاصة لعام ٢٠١٠ — فبراير ٢٠١٠

فبراير ٢٠١٠

نبذة عن بنك الإمارات دبي الوطني:

بنك الإمارات دبي الوطني هو من البنوك الرائدة في المنطقة.
يقوم البنك بتقديم أعمال مصرفية متميزة للأفراد في الدولة من خلال شبكة فروعه التي تضم ١٣٣ فرعاً إضافة إلى ٧٥٠ جهاز صراف آلي وجهاز إيداع ذكي، ويعتبر البنك اللاعب الرئيسي في مجال الأعمال المصرفية التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة ويقوم بتقديم خدماته في مجال الأعمال المصرفية الإسلامية والأعمال المصرفية الاستثمارية والأعمال المصرفية الخاصة وإدارة الأصول وعمليات الوساطة.
ويعمل البنك في الإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية وقطر والمملكة المتحدة وجيرسي (جزر القنال) ولديه مكاتب تمثيلية في الهند وإيران وسنغافورة. لمزيد من المعلومات الرجاء زيارة الموقع الالكتروني على العنوان : www.emiratesnbd.com

لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بـ:

ابراهيم سويدان
رئيس إدارة الاتصالات الخارجية للمجموعة
بنك الإمارات دبي الوطني
هاتف : ٦٠٩٤١١٣ ٩٧١٤+ / متحرك: ٩٧١٥٠٦٥٣٨٩٣٧+

بن فرانز مارويك
رئيس علاقات المستثمرين
بنك الإمارات دبي الوطني
هاتف: 97142012604+/ متحرك: ٩٧١٥٠٦٥٨١٢٤٥+